





# LEGENDE FÜR STADT UND REGIONALKARTEN

- Wild Atlantic Way**
  - Wild Atlantic Way Route
  - Wild Atlantic Way Signature Discovery Point
  - Wild Atlantic Way Discovery Point
  - Wild Atlantic Way Start/Finish Point
- Transport**
  - Flughafen
  - Fähre - Fußpassagiere
  - Fähre - Fahrzeuge auf dem Deck
  - Fähre - Fahrzeuge unter Deck
  - Bus/Reisebus
  - Parkplatz
  - Taxistand
  - Pier
  - Greenway Rad- und Wanderwege
  - Beara Breifne Way
  - Rad- und Wanderwege
  - Bahnhof
  - Bahnlinie
  - Gebührenpflichtige Straße
  - Autobahn-Kreuzungsnummer
  - Autobahnen
  - Nationalstraßen
  - Regionalstraßen
  - Ortsstraßen
  - Kleine Straßen
  - Fußgängerstraßen
- Wichtige Orte**
  - Fäilte Ireland Informationszentrum für Touristen
  - Gemeindliches Informationszentrum für Touristen
  - Museum
  - Theater
  - Kino
  - Historisches Denkmal
  - Bibliothek
  - Kirche/Kathedrale
  - Erbstätte
  - Berg
  - Historische Ruinen
  - Leuchtturm
  - Leuchtturm, offen für Besucher
  - Park
- Öffentliche Dienste**
  - Krankenhaus
  - Feuerwehrstation
  - Polizeistation (Garda)
  - Gerichtshaus
  - Friedhof
  - Rathaus
  - Öffentliche Toiletten

Vergessen Sie nicht, Ihren Wild Atlantic Way Passport abzuholen und auf dem Weg Ihre Discovery Point Stamps zu sammeln!

FI-110724-C-GER-0419. Karte © Fáilte Ireland 2018. Fáilte Ireland übernimmt keine Verantwortung für jedwede Fehler oder Auslassungen in dieser Karte. Kartendesign www.spacedesign.ie. Kartographische Originaldaten bezogen März 2018 © OpenStreetMap.org - Anregungen bitte an vistormaps@failteireland.ie



## Praktische Infos

- Züge**  
Irish Rail (Iarnród Éireann)  
www.irishrail.ie  
Staatliche Zuggesellschaft
- Bus**  
Bus Éireann  
www.buseireann.ie  
Staatliche Busgesellschaft
- Local Link Cork**  
www.localink.ie  
Busgesellschaft für ländliche Gemeinden.
- Private Bus Operators**  
Bitte wenden Sie sich an die örtlichen Touristenbüros für Informationen über private Busbetriebe im ganzen Land.
- Luffahrt**  
Cork Airport  
www.corkairport.com  
Internationaler Flughafen
- Wasserwege**  
Cross River Ferries  
www.crossriverferries.ie  
Fährzeug- und Fußpassagierfähre für Cork Harbour, zwischen Glenbrook und Carrigaloe.
- Brittany Ferries**  
www.brittanyferries.ie  
Cork Ferry Port, Ringaskiddy, County Cork
- Kulturerbe**  
www.heritageireland.ie  
www.heritageisland.com  
www.ihh.ie  
www.irishheritagetowns.com
- Straßenverkehr**  
Es wird auf der linken Seite gefahren. Sicherheitsgurte müssen durchgehend angelegt sein. Die Autobahn M50 in der Nähe von Dublin ist eine barrierefreie Mautstraße. Mautgebühren können auf www.eFlow.ie oder an jeder Verkaufsstelle mit einem Payzone-Schild bezahlt werden.
- Irish Tourist Assistance Service**  
www.itas.ie  
Dienststelle zur Sicherheit und Unterstützung von Touristen.
- Notdienste**  
In Notfällen können die Polizei- und Rettungsdienste - Garda Síochána (Polizei), Krankenwagen, Feuerwehr und Küstenwache - unter den Nummern 112 oder 999 erreicht werden.
- Informationszentren für Touristen**  
Clonakilty Tourist Information Centre  
25 Ashe Street, Clonakilty, County Cork, P85 X340  
Cork Tourist Information Centre  
125 St. Patrick's Street, Cork City T12 AE1  
Kinsale Tourist Information Centre  
Pier Road, Kinsale, County Cork, P17 C973  
Besuchen Sie unsere Webseiten:  
www.wildatlanticway.com  
www.irelandsancienteast.com

## CORK ENTDECKEN

**Ballyhoura Country**  
Erstreckt sich vom Nordosten Limericks zum Nordosten Corks, schließt sich an Tipperary an und ist von den Ballyhoura Mountains umgeben. Die wunderschönen, wellenförmigen Hügel der Ballyhoura Mountains sind ein Paradies für Adrenalin-Junkies.  
www.visitballyhoura.com

**Bantry Blueway**  
Eine Reihe von Wasserrundgängen, die zur ausgelassenen Erforschung der Küstenlinie mit Kajak, Kanu oder Paddelboot einlädt.  
www.bantrybayport.com

**Blackwater Valley**  
Die Erkundungsrouten für den Norden und Osten Corks orientiert sich am Verlauf des majestätischen Flusses Blackwater. An seinen Ufern befindet sich eine geschichtsrächtige Region mit vielen jahrhundertalten Schlössern, Rundtürmen und anderen historischen Bauten.

**Bridgetown Augustinian Priory**  
In der Nähe des Dorfes Castletownroche, nur 15km östlich von Mallow, entdecken Sie die Überreste eines Augustinerklosters aus dem 13. Jahrhundert, einschließlich Kreuzgang, Kirche, Refektorium, Kapitelsaal und Kirche.

**Cloyne**  
Ein kleines Dorf südöstlich von Midleton, mit einem wunderschönen alten Rundturm, der einst zu einer mittelalterlichen Klosteranlage gehörte, die Vermutungen zufolge von St. Colman im Jahr 560 gegründet wurde.

**Cork Lough**  
Ein natürlicher See südwestlich vom Stadtzentrum Corks und ein designiertes Vogelschutzgebiet.

**Fitzgerald's Park**  
Der Hauptpark von Cork City mit dem preisgekrönten Sky Garden,

Spaziergängen am Flussufer, Zieltierbereich und Spielplatz.  
www.corkcity.ie

**Glandore - Druid's Altar**  
Der Steinkreis von Drombeg, in der Gegend auch als „Druidenaltar“ bekannt, befindet sich nicht weit östlich von Glandore am Rande eines Felsenabhangs, der auf das ungefähr einen Kilometer entfernte Meer hinablickt. Eine Ausgrabung in diesem Kreis aus 17 aufrecht gestellten Felsen offenbarte, dass im Zentrum einst eine Urne eingesetzt wurde. Die Urne wurde auf einen Zeitraum zwischen 153 v.Chr. und 127 n.Chr. datiert.

**Glengarriff Woods Nature Reserve**  
Eine Reihe von Waldwanderwegen führt durch dieses Reservat, das in eine tiefe, schroffe Gletscherschlucht eingebettet ist. Die Wälder bilden eines der besten Beispiele für ozeanische Traubeneichenwälder in Irland.  
www.glengarriffnaturereserve.ie

**Gougane Barra Forest Park**  
Der Park ist 25km westlich von Macroom

gelegen und bietet Fahrzeuggrotten, Hügelwanderungen, Aussichtspunkte und Naturpfade. Eine winzige Insel im See Gougane Barra ist durch eine Dammschleife mit dem Ufer verbunden. St. Finbar, der Schutzheilige von Cork, gründete hier im 6. Jahrhundert eines der ersten Klöster.  
www.colliete.ie

**Lough Hyne**  
Lough Hyne ist Irlands erstes Feuchtreservat und liegt von Hügeln umgeben 5km südwestlich von Skibbereen.

**The Gearagh**  
Der Gearagh, in der Nähe von Macroom gelegen, erhält seinen Namen von „An Gaeir“, dem hülsenlosen Fluss. Er stellt die letzten Überreste des einzigen urzeitlichen Gletschervales in Westeuropa dar.

**Timoleague**  
Timoleague Abbey, am Ufer des Flusses Ardigine gelegen, ist eine der charakteristischsten Sehenswürdigkeiten von Timoleague Village an der Südküste von Cork. Gegründet vom

Franziskanerorden im Jahr 1240 und errichtet auf dem Gebiet einer Klostersiedlung, die im 6. Jahrhundert von St. Molaga gegründet wurde.  
www.timoleague.ie/abbey

**River Ilan Blueway**  
River Ilan Blueway ist ein Wasserweg von Baltimore nach Skibbereen und ist in drei Abschnitte unterteilt.  
www.skibbereen.ie

**The Gaeltacht**  
Cork hat das Glück, zwei Gaeltacht-Gebiete zu haben, in denen frisch die wichtigste gesprochene Sprache ist und in denen die sozialen, kulturellen und sprachlichen Traditionen Irlands leidenschaftlich gepflegt werden: Gaeltacht Mhúscraí an den Ufern des Flusses Lee und Oileán Chléire, die entzückende Insel Cape Clear in West-Cork.

**INSELN**  
**Bere Island**  
Reich an archaischen Stätten, die von der Bronzezeit bis ins Mittelalter zurückreichen, darunter Ringforts, Hinkelsteine, Keilgräber und Grabstätten.

Neben den freundlichen Menschen und entspannenden Wanderwegen ist Bere Islands größte Stärke die unberührte Natur.  
Anreise: Bere Island Ferries  
www.bereislandferries.com  
Murphy's Ferry Service  
www.murphysferry.com

**Garinish Island**  
Garinish Island/Inchacullin ist eine winzige Insel mit mächtigem Ruf. Sie liegt im Glengarriff Harbour versteckt und ist Gartenliebhabern und Botanikern aus aller Welt als ein Garten von einzigartiger Schönheit bekannt.  
Anreise: Blue Pool Ferry  
www.bluepoolferry.ie  
Harbour Queen Ferries  
www.harbourqueenferry.com

**Whiddy Island**  
Liegt in der schönen Bantry Bay. Das Klima der Insel wird durch den Golfstrom beeinflusst, der eine einzigartige Ökologie und einen Reichtum an Wildtieren schafft. Es ist leicht, dort einen ruhigen Nachmittag damit zu verbringen, Whiddys Vogelbeobachtungsgebiete an den beiden Seen der Insel zu durchstreifen.  
Getting there: Whiddy Island Ferry  
www.whiddyferry.com

**Long Island**  
Nur zehn Minuten auf dem Wasserweg von Colla Pier entfernt und eine geruhsame Zuflucht vor der hektischen Atmosphäre im weltweiten Schull, mit Kiesstränden, wilder Flora und Fauna, wunderschöner Natur und Landschaft.  
Anreise: Long Island Ferry Service  
www.longislandferry.org

**Heir Island**  
Eine von Carberys Hundert Inseln, die in der Roaringwater Bay versteckt liegen. Die Insel ist wunderschön gelegen, umgeben von einem Panorama von Sherkin Island, Cape Clear, den Calí Islands, den East und West Skeams, und Mount Gabriel im Norden.  
Anreise: Heir Island Ferry, M.V. Thresher  
www.heirislandferry.com

**Heir Island Ferries**  
www.heirislandferries.com

**Inishbeg Island**  
Ein privates Inselnswesen und die nördlichste von Carberys Hundert Inseln, mit wunderschönen Wäldern, Parkanlagen, Aekern, Gärten, Uferland und einem Themenpfad rund um Piraten und Feen, der alle Besucher zaubern wird.  
Anreise: Über eine Brücke mit dem Festland verbunden, abseits der Skibbereen-Baltimore Road.  
www.inishbeg.com

**Sherkin Island**  
Eine weitere von Carberys Hundert Inseln in der Roaringwater Bay und der Stammsitz des O'Driscoll-Klans. Die drei abgelegenen Sandstrände von Sherkin laden zum Schwimmen ein und bei Wanderungen entlang der Ufer können Sie Seehunde, Otter und Tümmler beobachten, die der Insel ihren Namen gaben.  
Anreise: Sherkin Island Ferry  
www.sherkinisland.eu

**Oileán Chléire / Cape Clear Island**  
Irlands südlichste bevölkerte Insel ist ideal zum Ausspannen in freier Natur. Die Inselbewohner sind zweisprachig und stets freundlich, egal, ob Sie nach Cape Clear kommen, um sich inmitten der wunderschönen Natur zu erholen, oder um ein bisschen „An Ghaeilge“ zu lernen und die berühmte Gastfreundschaft der Insel zu genießen.  
Anreise: Cape Clear Ferries  
www.capeclearferries.com

**Ballycotton Island Lighthouse**  
Machen Sie einen magischen Ausflug zu einem schwarzen Leuchtturm in Irland. Folgen Sie dem Originalpfad des Turmwärters zur Spitze der Insel. Beobachten Sie unberührte Flora und Fauna, erkunden Sie den Leuchtturm und genießen Sie umwerfende Aussichten vom knarrenden Balkon des Turmes.  
Anreise: Ballycotton Island Lighthouse Tours  
www.ballycottonseadventures.com

**WANDERN IN CORK**  
Irland verfügt über ein hervorragendes Netz von Wanderwegen für mittlere und lange Strecken, die als National Waymarked Trails bekannt sind. Die folgenden markierten Wanderwege können in der Grafschaft Cork erkundet werden: Ballyhoura Way, Beara Way, Blackwater Way, Sheep's Head Way und Sli Gaeltacht Mhúscraí. Die Wege können von Anfang bis Ende oder in beliebiger Meeresgelegenheit und somit eine ideale Zuflucht vor der Hektik des modernen Alltags. Diese zerklüftete Insel kann mit Irlands einziger Seilbahn erreicht werden, die ungefähr 250m über dem Wasserspiegel fährt und sechs Personen aufnehmen kann.  
www.durseysland.ie

**Mizen Head**  
Wenn weder zum Süden noch zum Westen Land in Sicht ist, dann sind Sie am dramatischen Mizen Head gelandet, nur 8km von Goleen entfernt und eine Kombination aus umwerfenden Aussichten und faszinierender Geschichte, die man gesehen haben muss.

**Durseys Island**  
An der westlichen Spitze der Beara-Halbinsel über einer Meerenge gelegen und somit eine ideale Zuflucht vor der Hektik des modernen Alltags. Diese zerklüftete Insel kann mit Irlands einziger Seilbahn erreicht werden, die ungefähr 250m über dem Wasserspiegel fährt und sechs Personen aufnehmen kann.  
www.durseysland.ie



ICONIC BRIDGE AT MIZEN HEAD